ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2015/800

ze dne 21. května 2015

o změně a prodloužení platnosti rozhodnutí 2013/233/SZBP o misi Evropské unie pro pomoc při integrované správě hranic v Libyi (EUBAM Libya)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 28, čl. 42 odst. 4 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 22. května 2013 přijala Rada rozhodnutí 2013/233/SZBP ([1]) o misi Evropské unie pro pomoc při integrované správě hranic v Libyi (EUBAM Libya). Platnost rozhodnutí 2013/233/SZBP končí dnem 21. května 2015.

(2) Dne 20. května 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/294/SZBP ([2]), kterým se mění rozhodnutí 2013/233/SZBP a jímž se stanoví finanční referenční částka na období do 21. května 2015.

(3) Vzhledem k bezpečnostní a politické situaci v Libyi byl personál mise EUBAM Libya v roce 2014 přemístěn a početně redukován na omezenou kapacitu, přičemž k dalšímu snížení stavu došlo v roce 2015. Na základě strategického přezkumu mise EUBAM Libya Politický a bezpečnostní výbor rozhodl, že by tato mise měla být zachována ve stavu připravenosti a prodloužena o období dalších šesti měsíců, tedy do 21. listopadu 2015.

(4) Rozhodnutí 2013/233/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(5) Mise EUBAM Libya bude probíhat za situace, která se může zhoršit a která by mohla ohrozit dosažení cílů vnější činnosti Unie stanovených v článku 21 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2013/233/SZBP se mění takto:

1) V článku 4 se zrušuje odstavec 4.

2) Článek 6 se mění takto:

   a) vkládá se nový odstavec, který zní:

      „1a. Vedoucí mise zastupuje misi EUBAM Libya v oblasti její působnosti. Vedoucí mise může v rámci své celkové odpovědnosti pověřit členy personálu mise EUBAM Libya řídícími úkoly v personálních a finančních záležitostech.“;

   b) odstavce 4 a 8 se zrušují.

3) V článku 7 se odstavec 5 nahrazuje tímto:

   „5. Pracovní podmínky a práva a povinnosti mezinárodního a místního personálu jsou stanoveny ve smlouvách uzavřených mezi EUBAM Libya a dotyčným členem personálu.“

([1]) Rozhodnutí Rady 2013/233/SZBP ze dne 22. května 2013 o misi Evropské unie pro pomoc při integrované správě hranic v Libyi (EUBAM Libya) (Úř. věst. L 138, 24.5.2013, s. 15).

([2]) Rozhodnutí Rady 2014/294/SZBP ze dne 20. května 2014, kterým se mění rozhodnutí 2013/233/SZBP o misi Evropské unie pro pomoc při integrované správě hranic v Libyi (EUBAM Libya) (Úř. věst. L 151, 21.5.2014, s. 24).

4) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 12a

Právní ustanovení

Mise EUBAM Libya je způsobilá k zadávání zakázek na služby a dodávky, uzavírání smluv a správních ujednání, zaměstnávání personálu, disponování s bankovními účty, nabývání a zcizování majetku, vyrovnávání svých závazků a k vystupování před soudem v rozsahu nezbytném k provádění tohoto rozhodnutí."

5) Článek 13 se nahrazuje tímto:

„Článek 13

Finanční ustanovení

1. Finanční referenční částka určená na pokrytí výdajů souvisejících s misí EUBAM Libya na období od 22. května 2013 do 21. května 2014 se stanoví na 30 300 000 EUR.

Finanční referenční částka určená na pokrytí výdajů souvisejících s misí EUBAM Libya na období od 22. května 2014 do 21. listopadu 2015 se stanoví na 26 200 000 EUR.

2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s pravidly a postupy použitelnými na souhrnný rozpočet Unie. Fyzickým a právnickým osobám je umožněno se bez omezení účastnit zadávání veřejných zakázek ze strany mise EUBAM Libya. Na zboží zakoupené misí EUBAM Libya se navíc nevztahují žádná pravidla původu. S výhradou schválení Komisí může mise uzavírat technická ujednání s členskými státy, hostitelskou zemí, zúčastněnými třetími státy a dalšími mezinárodními aktéry ohledně poskytování vybavení, služeb a prostor pro misi EUBAM Libya.

3. Mise EUBAM Libya odpovídá za plnění rozpočtu mise. Za tímto účelem podepíše smlouvu s Komisí.

4. Aniž jsou dotčena ustanovení o postavení mise EUBAM Libya a jejího personálu, odpovídá mise za veškeré nároky a závazky vyplývající z provádění mandátu ode dne 22. května 2015, s výjimkou nároků souvisejících s vážným porušením povinností ze strany vedoucího mise, za něž nese odpovědnost vedoucí mise.

5. Prováděním finančních ustanovení není dotčena linie velení stanovená v článcích 4, 5 a 6 a operační požadavky mise EUBAM Libya, včetně slučitelnosti vybavení a interoperability jejích týmů.

6. Výdaje jsou způsobilé ode dne podpisu smlouvy uvedené v odstavci 3."

6) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 13a

Projektová skupina

1. Mise EUBAM Libya zahrnuje projektovou skupinu pro určování a provádění projektů, které jsou v souladu s cíli mise a přispívají k naplňování mandátu. Mise EUBAM Libya podle potřeby podporuje projekty prováděné na vlastní odpovědnost členskými státy a třetími státy v oblastech souvisejících s misí EUBAM Libya a na podporu jejích cílů a poskytuje k nim poradenství.

2. S výhradou odstavce 3 je mise EUBAM Libya oprávněna použít k provádění projektů, které jsou považovány za projekty doplňující soudržným způsobem ostatní akce této mise, finanční příspěvky členských států nebo třetích států, a to je-li projekt:

— uveden ve finančním výkazu týkajícím se tohoto rozhodnutí, nebo

— v průběhu mandátu mise začleněn prostřednictvím změny uvedeného finančního výkazu na žádost vedoucího mise.

Mise EUBAM Libya uzavře s dotčenými státy ujednání, jež stanoví zejména konkrétní postupy pro vyřizování případných stížností třetích stran ohledně škod vzniklých jednáním nebo opomenutím ze strany mise EUBAM Libya při využívání finančních prostředků, které byly těmito státy poskytnuty. Přispívající státy nemohou v žádném případě činit Unii nebo vysokého představitele odpovědnými za jednání nebo opomenutí ze strany mise EUBAM Libya při využívání finančních prostředků, které byly těmito státy poskytnuty.

3. Přijetí finančního příspěvku pro projektovou skupinu od třetích států schvaluje Politický a bezpečnostní výbor."

7) V článku 16 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Použije se do dne 21. listopadu 2015."

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se ode dne 22. května 2015.

V Bruselu dne 21. května 2015.

Za Radu
předseda
E. RINKĒVIČS